

Estado de Minnesota

# Secretaría de Estado

## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

El presente documento público: Certificado de Registro

2. ha sido firmado por Kimberly A Brannen

3. quien actúa en calidad de Notario Público del Estado de Minnesota

4. y que está revestido del sello/timbre de Kimberly A Brannen, Notario Público del Estado de Minnesota

## CERTIFICADO

5. en St. Paul, Minnesota

6. el 17 de agosto de 2016

7. por el Secretario de Estado de Minnesota

8. N° de archivo: 8988641-3

9. Sello/timbre:

10. Firma

(Aparece sello  
que a la letra  
dice: El Gran  
Sello del Estado  
de Minnesota)

(Firma ilegible)

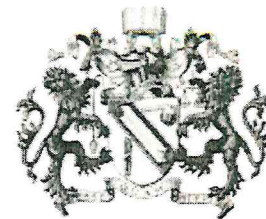
Steve Simon

Secretario de Estado

MARÍA INÉS OJEDA PESQUERA  
Perito Traductor  
Autorizado por el  
Tribunal Superior de Justicia  
del Distrito Federal

# bsi. Certificado de registro

Como Notario Público Registrado para el Estado de Minnesota, el suscrito certifica que esta es una copia fiel y correcta del documento original. El original se encuentra en los archivos de Medtronic.



## SISTEMA DE GESTIÓN DE CALIDAD - ISO 13485: 2003 Y EN ISO 13485:2012

La presente certifica que:

**Medtronic Ireland**  
Parkmore Business Park West  
Galway  
Irlanda

Es el titular del certificado N°:

**MD 94974**

y opera un Sistema de gestión de calidad que cumple con los requisitos de la norma ISO 13485: 2003 Y EN ISO 13485:2012 con el siguiente alcance:

El diseño y la fabricación de dispositivos vasculares y sistemas de carga y administración de la válvula cardiaca. La fabricación de sistemas de administración de marcapasos/ terapia cardiaca, sistemas de administración y stents biliares, dispositivos médicos no activos implantables y no implantables con sistemas de catéter e impregnación/ recubrimiento de fármaco para denervación renal. La carga y ensamblaje final de sistemas de marcapasos transcáteter. Suministro de servicios analíticos de prueba para las instalaciones/ sitios de Medtronic Corporation.

En y a nombre de BSI:

[Firma ilegible]

Frank Lee – Director de Conformidad y Riesgo EMEA

Fecha de registro original: 17/03/2005

Última emisión: 03/08/2016



[SELLO DE  
KIMBERLY A. BRANNEN,  
NOTARIO PÚBLICO,  
ESTADO DE MINNESOTA,  
MI COMISIÓN VENCE  
EL 31 DE ENERO DE 2021.]

[Firma ilegible]  
15 de agosto de 2016

Fecha de entrada en vigor: 15/08/2016

Fecha de vencimiento: **28/02/2019**

Página: 1 de 2

making excellence a habit™

Este certificado se emitió en forma electrónica y continua siendo propiedad de BSI y queda sujeto a las condiciones del contrato.

Un certificado electrónico puede ser autenticado en línea.

Las copias impresas se pueden validar en [www.bsi-global.com/ClientDirectory](http://www.bsi-global.com/ClientDirectory) o en el teléfono +81 (0)3 6890 11 71.

Información y contacto: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: +44 845 080 9000

BSI Assurance UK Limited registrado en Inglaterra con el número 7805321 en 389 Chiswick High Road, Londres W4 4AL, RU.

Miembro de BSI Group of Companies.

**MARÍA Inés Ojeda Pesquera**  
Perito Traductor  
Autorizado por el  
Tribunal Superior de Justicia  
del Distrito Federal

No. de certificado: **MD 94974**

Ubicación

Medtronic Ireland  
Parkmore Business Park West  
Galway  
Irlanda

Actividades registradas

El diseño y la fabricación de dispositivos vasculares y sistemas de carga y administración de la válvula cardíaca. La fabricación de sistemas de administración de marcapasos/ terapia cardíaca, sistemas de administración y stents biliares, dispositivos médicos no activos implantables y no implantables con sistemas de catéter e impregnación/ recubrimiento de fármaco para denervación renal. La carga y ensamblaje final de sistemas de marcapasos transcáteter. Suministro de servicios analíticos de prueba para las instalaciones/ sitios de Medtronic Corporation

Medtronic, Inc.  
710 Medtronic Parkway  
Minneapolis  
Minnesota  
55432  
EE.UU.

Sedes corporativas

Fecha de registro original: 17/03/2005  
Última emisión: 03/08/2016

Fecha de entrada en vigor: 15/08/2016  
Fecha de vencimiento: 28/02/2019

Página: 2 de 2

Este certificado se emitió en forma electrónica y continua siendo propiedad de BSI y queda sujeto a las condiciones del contrato.


Un certificado electrónico puede ser autenticado en línea.

Las copias impresas se pueden validar en [www.bsi-global.com/ClientDirectory](http://www.bsi-global.com/ClientDirectory) o en el teléfono +81 (0)3 6890 11 71.

Información y contacto: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: +44 845 080 9000  
BSI Assurance UK Limited registrado en Inglaterra con el número 7805321 en 389 Chiswick High Road, Londres W4 4AL, RU.  
Miembro de BSI Group of Companies.

\*\*\*\*\*  
*Maria Inés Ojeda Pesquera, Perito Traductora autorizada por el H. Tribunal Superior de Justicia del Distrito Federal por acuerdo publicado en el Boletín Judicial de fecha del 14 de octubre de 2015, certifico que la anterior traducción del idioma inglés contenida en 3 fojas útiles por su anverso es a mi juicio fiel y completa.*

Cd. de México a 13 de septiembre de 2016.

**MARIA Inés Ojeda Pesquera**  
 Perito Traductor  
Autorizado por el  
Tribunal Superior de Justicia  
del Distrito Federal